

(19) World Intellectual Property Organization
International Bureau



(43) International publication date
28 April 2005 (28.04.2005)

PCT

(10) International publication number
WO 2005/038381 A1

(51) International patent classification⁷:
F01P 11/08

F28F 9/02,

(72) Inventor; and

(75) Inventor/Applicant (US only): HEINE, Reinhard
[DE/DE]; Eichendorfstrasse 34, 71686 Remseck (DE).

(21) International application number: PCT/EP2004/010189

(22) International filing date: 13 September 2004 (13.09.2004)

(74) Attorney: BEHR GMBH & CO. KG; Intellectual
Property, G-IP, Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart (DE).

(25) Language of filing:

German

(81) Designated states (unless otherwise indicated, for
every kind of national protection available): AE, AG,
AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY,
BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC,
EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID,
IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS,
LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ,
NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC,
SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ,
UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(30) Data relating to the priority:

103 48 699.2 16 October 2003 (16.10.2003) DE

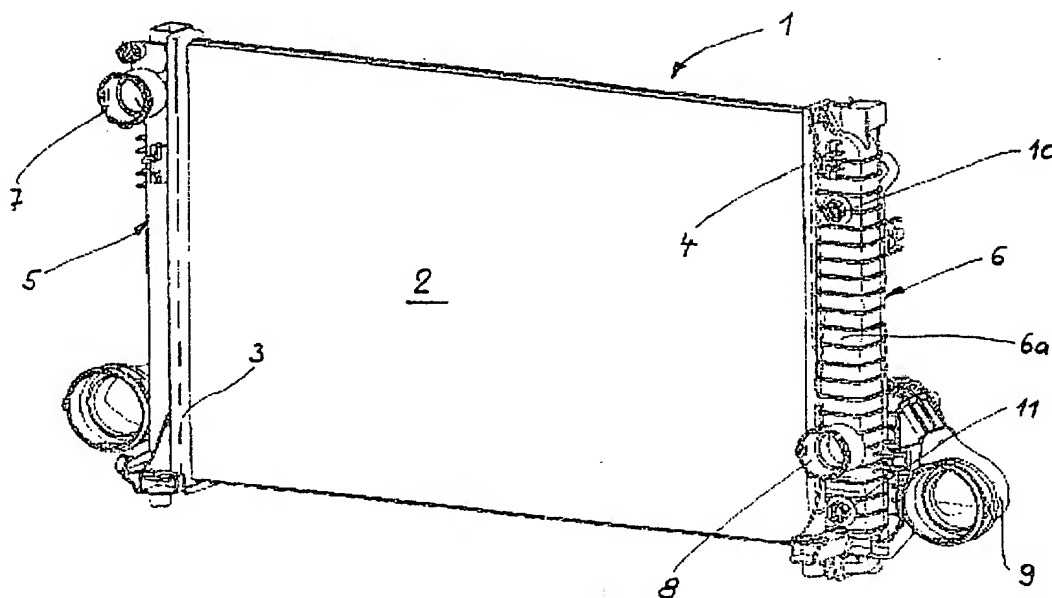
(71) Applicant (for all designated States except US): BEHR
GMBH & CO. KG [DE/DE]; Mauserstrasse 3, 70469
Stuttgart (DE).

[continued on next page]

As printed

(54) Title: COOLANT RADIATOR FOR A MOTOR VEHICLE

(54) Bezeichnung: KÜHLMITTELKÜHLER EINES KRAFTFAHRZEUGES



(57) Abstract: The invention relates to a coolant radiator for a motor vehicle, comprising a radiator block (2) made of tubes and ribs, a coolant inlet area (5) comprising a coolant inlet pipe connection (7), a cooling agent outlet area (6) comprising a cooling agent outlet pipe connection (8), wherein an oil radiator provided with oil connections (10, 11) which are guided out from the cooling agent area (6) is arranged. According to the invention, the coolant outlet connection (8) is arranged between the oil connections (10, 11).

[continued on next page]

(84) Designated states (unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available): ARIPO patent (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

For an explanation of the two-letter codes and the other abbreviations, reference is made to the explanations ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") at the beginning of each regular edition of the PCT Gazette.

Declaration under Rule 4.17

— of inventorship (Rule 4.17(iv)) for the following designation US

Published:

— With International Search Report

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft einen Kühlmittelkühler eines Kraftfahrzeuges mit einem aus Rohren und Rippen bestehenden Kühlerblock (2), mit einem einen Kühlmiteleintrittsstutzen (7) aufweisenden Kühlmiteleintrittskasten (5), mit einem einen Kühlmittelaustrittsstutzen (8) aufweisenden Kühlmittelaustrittskasten (6), in welchem ein Ölkühler mit aus dem Kühlmittelkasten (6) herausgeführten Ölschlüssen (10, 11) angeordnet ist. Es wird vorgeschlagen, dass der Kühlmittelaustrittsstutzen (8) zwischen den Ölschlüssen (10, 11) angeordnet ist.